

## Толкование на Евангелие блаженного Феофилакта Болгарского

А о нищем упоминает по имени, ибо имена праведных записываются в книге жизни. Говорят же, по преданию евреев, что в то время был в Иерусалиме некто Лазарь, находившийся в крайней бедности и болезни, и что Господь о нем упомянул, взяв его в притчу как явного и известного.

Богач был во всех отношениях благополучен. Он одевался в порфиру и виссон и не только одевался, но и всяким другим удовольствием наслаждался. «Пиршествовал блистательно», сказано, и не то, чтоб ныне – да, а завтра – нет, но «каждый день», и не то, чтобы умеренно, но «блистательно», то есть роскошно и расточительно. А Лазарь был нищий и больной, и притом «в струпьях», как сказано. Ибо можно болеть и, однако ж, не быть в ранах, а от сих увеличивается зло. И повержен был он у ворот богатого.

Новая скорбь видеть, что другие с избытком наслаждаются, а он томится голодом. Ибо он желал насытиться не роскошными яствами, но крошками от них такими, которыми питались псы. Никто не заботился и об излечении Лазаря: ибо псы облизывали раны его, так как никто не отгонял их. Что же? Лазарь, находясь в таком бедственном положении, хулил Бога, поносил роскошную жизнь богача? Осуждал бесчеловечие? Роптал на Промысл? Нет, ничего такого он не помышлял, но переносил все с великим любомудрием. Откуда это видно? Из того, что, когда умер, его приняли Ангелы. Ибо если бы он был ропотник и богохульник, он не удостоился бы такой чести – сопровождения и несения Ангелами.

Еще при жизни богача душа его была поистине зарыта, она носила плоть как бы гроб. Поэтому и по смерти его он не Ангелами возводится, но низводится в ад. Ибо не помышлявший никогда ни о чем высоком и небесном достоин самого низшего места. Словами «похоронили его» Господь намекнул на то, что душа его получила в удел преисподнее и мрачное место. Как Адама, изгнав из рая, Господь поселил перед раем (Быт. 3, 24), чтобы страдание, повторяющееся при постоянном виде рая, давало Адаму яснее чувствовать лишение блаженства, так и сего богача осудил пред лицом Лазаря, чтобы видя, в каком состоянии находится теперь Лазарь, богатый чувствовал, чего он лишился чрез бесчеловечие. Почему же богатый увидел Лазаря не у другого кого из праведных, но на лоне Авраама? Поскольку Авраам был гостеприимен, а богатого нужно было обличить в нелюбви к гостеприимству, поэтому богатый и видит Лазаря с Авраамом. Сей и мимо проходящих приглашал в дом свой, а тот презирал и лежащего внутри дома. А о нищем упоминает по имени, ибо имена праведных записываются в книге жизни. Говорят же, по преданию евреев, что в то время был в Иерусалиме некто Лазарь, находившийся в крайней бедности и болезни, и что Господь о нем упомянул, взяв его в притчу как явного и известного. Богач был во всех отношениях благополучен. Он одевался в порфиру и виссон и не только одевался, но и всяким другим удовольствием наслаждался. «Пиршествовал блистательно», сказано, и не то, чтоб ныне – да, а завтра – нет, но «каждый день», и не то, чтобы умеренно, но «блистательно», то есть роскошно и расточительно. А Лазарь был нищий и больной, и притом «в струпьях», как сказано. Ибо можно болеть и, однако ж, не быть в ранах, а от сих увеличивается зло. И повержен был он у ворот богатого.

[https://azbyka.ru/otechnik/Feofilakt\\_Bolgarskij/tolkovanie-na-evangelie-ot-luki/16](https://azbyka.ru/otechnik/Feofilakt_Bolgarskij/tolkovanie-na-evangelie-ot-luki/16)

## ВОСКРЕСНЫЙ ЛИСТОК | BULLETIN PAROISSIAL

Воскресенье 04 ноября 2018

Dimanche 04 novembre 2018

Неделя 23-я по Пятидесятнице. Глас 6  
23<sup>ème</sup> dimanche après la Pentecôte. Ton 6

### Чтение из Священного Писания на Литургии

#### Послание к Ефессянам святого апостола Павла (Еф., II, 4-10)

Бог, богатый милостью, по Своей великой любви, которою возлюбил нас, и нас, мертвых по преступлениям, оживотворил со Христом, - благодатью вы спасены, - би воскресил с Ним, и посадил на небесах во Христе Иисусе, дабы явить в грядущих веках преизобильное богатство благодати Своей в благости к нам во Христе Иисусе. Ибо благодатью вы спасены через веру, и сие не от вас, Божий дар: не от дел, чтобы никто не хвалился. Ибо мы - Его творение, созданы во Христе Иисусе на добрые дела, которые Бог предназначил нам исполнять.

#### От Луки святое благовествование (Лк., XVI, 19-31.)

Некоторый человек был богат, одевался в порфиру и виссон и каждый день пиршествовал блистательно. Был также некоторый нищий, именем Лазарь, который лежал у ворот его в струпьях и желал напиться крошками, падающими со стола богача, и псы, приходя, лизали струпья его. Умер нищий и отнесен был Ангелами на лоно Авраамово. Умер и богач, и похоронили его. И в аде, будучи в муках, он поднял глаза свои, увидел вдали Авраама и Лазаря на лоне его и, возопив, сказал: отче Аврааме! умилосердись надо мною и пошли Лазаря, чтобы омочил конец перста своего в воде и прохладил язык мой, ибо я мучаюсь в пламени сем. Но Авраам сказал: чадо! вспомни, что ты получил уже доброе твое в жизни твоей, а Лазарь - злое; ныне же он здесь утешается, а ты страдаешь; и сверх всего того между нами и вами утверждена великая пропасть, так что хотящие перейти отсюда к вам не могут, также и оттуда к нам не переходят. Тогда сказал он: так прошу тебя, отче, пошли его в дом отца моего, ибо у меня пять братьев; пусть он засвидетельствует им, чтобы и они не пришли в это место мучения. Авраам сказал ему: у них есть Моисей и пророки; пусть слушают их. Он же сказал: нет, отче Аврааме, но, если кто из мертвых придет к ним, покаются. Тогда Авраам сказал ему: если Моисея и пророков не слушают, то если бы кто и из мертвых воскрес, не поверят.

### Textes pour la Liturgie du dimanche

#### Lecture de l'épître du saint apôtre Paul aux Ephésiens (Ep II,4-10)

Frères, Dieu, qui est riche en miséricorde, à cause du grand amour dont il nous a aimés, nous, qui étions morts par nos offenses, nous a rendus à la vie avec Christ (c'est par grâce que vous êtes sauvés) ; il nous a ressuscités ensemble, et nous a fait

asseoir ensemble dans les lieux célestes, en Jésus Christ, afin de montrer dans les siècles à venir l'infinie richesse de sa grâce par sa bonté envers nous en Jésus Christ. Car c'est par la grâce que vous êtes sauvés, par le moyen de la foi. Et cela ne vient pas de vous, c'est le don de Dieu. Ce n'est point par les œuvres, afin que personne ne se glorifie. Car nous sommes son ouvrage, ayant été créés en Jésus Christ pour de bonnes œuvres, que Dieu a préparées d'avance, afin que nous les pratiquions.

### **Lecture de l'Évangile selon Saint Luc** (Lc XVI,19-31)

Il y avait un homme riche, qui était vêtu de pourpre et de fin lin, et qui chaque jour menait joyeuse et brillante vie. Un pauvre, nommé Lazare, était couché à sa porte, couvert d'ulcères, et désireux de se rassasier des miettes qui tombaient de la table du riche ; et même les chiens venaient encore lécher ses ulcères. Le pauvre mourut, et il fut porté par les anges dans le sein d'Abraham. Le riche mourut aussi, et il fut enseveli. Dans le séjour des morts, il leva les yeux ; et, tandis qu'il était en proie aux tourments, il vit de loin Abraham, et Lazare dans son sein. Il s'écria : « Père Abraham, aie pitié de moi, et envoie Lazare, pour qu'il trempe le bout de son doigt dans l'eau et me rafraîchisse la langue ; car je souffre cruellement dans cette flamme. » Abraham répondit : « Mon enfant, souviens-toi que tu as reçu tes biens pendant ta vie, et que Lazare a eu les maux pendant la sienne ; maintenant il est ici consolé, et toi, tu souffres. D'ailleurs, il y a entre nous et vous un grand abîme, afin que ceux qui voudraient passer d'ici vers vous, ou de là vers nous, ne puissent le faire. » Le riche dit : « Je te prie donc, père Abraham, d'envoyer Lazare dans la maison de mon père ; car j'ai cinq frères. C'est pour qu'il leur atteste ces choses, afin qu'ils ne viennent pas aussi dans ce lieu de tourments. » Abraham répondit : « Ils ont Moïse et les prophètes ; qu'ils les écoutent. » Et il dit : « Non, père Abraham, mais si quelqu'un des morts va vers eux, ils se repentiront. » Et Abraham lui dit : « S'ils n'écoutent pas Moïse et les prophètes, ils ne se laisseront pas persuader, quand même quelqu'un des morts ressusciterait. »

### **300 Paroles de sagesse des saints ascètes de l'Eglise orthodoxe**

#### **Les passions coupables**

**216.** « La passion est un mouvement de l'âme contre nature, par amour déraisonnable ou par aversion irréfléchie pour une chose sensible ou à cause d'elle. Ainsi, par amour déraisonnable des nourritures, ou de la femme, ou de l'argent, ou de la gloire qui passe, ou de toute autre chose sensible, ou à cause d'elle. Et par aversion irréfléchie, comme je viens de le dire, pour une des choses dont j'ai parlé, ou pour d'autres choses, ou à cause d'elles. » (S. Maxime le Confesseur. Centuries sur l'amour, 2.16).

**217.** « Parmi les passions, les uns sont corporelles, les autres sont psychiques. Les passions corporelles ont leur source dans le corps. Les passions psychiques ont leur source dans les choses extérieures. L'amour et la tempérance éliminent les unes et les autres. L'amour élimine les passions psychiques. La tempérance élimine les passions corporelles. » (S. Maxime le Confesseur. Centuries sur l'amour, 1.64).

**218.** « Il faut considérer tout le mal qui nous combat, y compris les passions, comme n'appartenant à nous-mêmes, mais comme provenant de l'ennemi – du diable. Cela est très important. Lorsqu'on ne considère plus une passion « nôtre », nous vainquons la passion. » (S. Nicone d'Optino.)

**219-220.** « La mémoire porte d'abord dans l'intelligence une simple pensée [coupable]. Si cette pensée s'invêtère, vient la passion. Si la passion n'est pas écartée, elle incline l'intelligence au consentement. Et quand le consentement est là, on en arrive à l'acte du péché...[Soie attentif aux pensées], car si l'on ne péchait pas d'abord en pensée, on ne pêcherait jamais en action. » (S. Maxime le Confesseur. Centuries sur l'amour, 1.84, 2.78).

**221.** « Secondés par notre propre négligence, les démons impurs accroissent naturellement les passions en les excitant. Mais les saints anges les réduisent, en nous portant à la pratique des vertus. » (S. Maxime le Confesseur).

**222.** « Une âme pêcheuse, prisonnière de ses passions, ne peut pas avoir de 38 paix ni se réjouir dans le Seigneur, quand bien même elle posséderait toutes les richesses de la terre et règnerait sur le monde entier. Si un roi, en train de festoyer joyeusement avec ses princes et de siéger dans toute sa gloire sur son trône, recevait tout à coup cette nouvelle: « Roi, tu vas mourir à l'instant », son âme se troublerait et frémirait d'effroi, et il verrait toute sa faiblesse. Mais combien y a-t-il de pauvres qui n'ont pour toute richesse que leur amour pour Dieu et qui, si on leur disait: « Tu vas mourir à l'instant », répondraient en paix: « Que la volonté du Seigneur soit faite. Gloire au Seigneur parce qu'Il s'est souvenu de moi et veut me prendre [chez Lui]. » (S. Silouane du Mont Athos).

#### **La lutte contre les passions**

**223.** « Quand un homme est livré aux passions, il ne les voit pas en lui et il ne s'en écarte pas, parce qu'il vit en elles et par elles. Mais quand la grâce divine exerce son influence sur lui, il commence à discerner en lui les passions et le péché, il avoue qu'elles sont présentes, il se repent et décide de s'en abstenir. La lutte commence. D'abord la lutte est dirigée contre les mauvaises actions, et quand l'homme perd l'habitude des mauvaises actions, il commence à lutter contre les pensées coupables et les mauvais sentiments. Voici que la lutte passe par des nombreux stades... La lutte dure, les passions continuent à être arrachées du cœur, il arrive même qu'elles soient complètement arrachées... Le signe qu'une passion est complètement arrachée du cœur c'est lorsque le cœur commence à sentir une répulsion et une haine pour la passion. » (Théophane le Reclus . L'avancement de la vie spirituelle).

**224-226.** «Celui qui déteste les passions en supprime les causes. Mais celui qui est attaché à leurs causes sera combattu malgré lui par les passions... Il est impossible d'être attaché en pensée à la passion sans aimer ses causes. Qui s'attache à la vaine gloire, s'il méprise la honte? Qui est troublé par le déshonneur, s'il aime être tenu pour rien? Qui accueille le plaisir de la chair, si son cœur est brisé et humilié? Qui s'inquiète du combat pour les choses passagères, s'il croit au Christ? (S. Marc l'Ascète. Discours, 2.119, 122-123);